大清光緒三十年

申報

第一萬一千三百二十三號

九月十六日

上海零售每張取錢十二文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千九百零四年十月廿四日禮拜一 今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京琉璃廠東北園有恰悅齋○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街李泰盛筆林堂筆店○安慶鄭虞卿操用盛四牌樓西街華英藥房藥王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛森興康○蘇州閶門東大街西首炳康錫箔莊內○無錫北門外泰源錢樓○常州青菓巷翰墨齋稜書店○杭州保佑坊○紹城圓通寺內申昌○福州南臺怡興洋行○廈門協興昌信局○寧波和泰黃鑑林○定海和泰局○泰興東門何乾元鹽店○溫州老通久南琴軒○陝西務本新報館○四川重慶○長沙坡子街田德潤堂○長沙府正街江左湘漢○山東濟南府布政使街老森興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此佈

增補繪圖大字聊齋志異○加批繪圖西遊記出板

淄川蒲柳泉先生所著聊齋志異久已風行寰海幾於家置一編蓋以簡潔之筆運恢奇之思洵足遺興而啓靈機也惟市間所刊各本無王漁洋之總評但雲湖之眉批素無全錄閱者憾焉今三省堂主囑本局用大號扁字重鑄鉛板凡王氏評語但氏眉批呂氏註釋無不釐然備列並精細繪圖一百卅幅且依浙湖陸氏抄本原稿增補六則尤曠眼界紙白板清每部一函八厚本碼洋一元二角暫售七折以廣招徠○加批繪圖西遊記新鑄大字鉛板紙白精頁每部八本碼洋七角暫售七折由上海四馬路中市望平街口文寶書局發兌

圖書集成局代啓

蒙小學堂教課宜用通行楷字刻書說

書之以木刻也始於五季之馮道至宋乃有通行之書版宋人書版其字亦用晉唐楷法今藏書家尚往往有之若坊市所刻有謂宋字體者則未著作者姓名不知爲何人所創以意揣之度亦其時手民取其便於剞劂而爲之也然自是版通行遺誤匪淺何者鐫刻之法其字形利用方利用匾其字畫利用直利用平以致當伸之筆務改爲縮斫作之點幾等於橫八法之是非惟宿學之士能解之至童子就傳初學識字安從知其孰爲變體孰爲省文詳審而明辨乎卽曰正譌訂誤責在教者顧一書之中舛謬百出必逐字而改寫之微論教者不能卽能焉則必訂正其書而復鈔之何用刻本爲且教課之書非他刻本比用者既廣刷印必多夫金石之堅以鐫碑銘日日而摩印之尚易磨滅況木質遠遜金石刷印多者尤易漫漶以譌舛之字體益以漫漶之書版而以開稚子之屯蒙而以立初學之基基此何怪吾國之人當其幼而託名於讀書者十得其八及其長而能識字能寫字作一尋常箋記而不貽魯魚亥豕之誚者十中不得其二三哉然則救今之失將奈何曰西人之教蒙學也凡教一字必兼教其能寫故西人之識字者多吾中國異日學塾之弊童子至六七齡就傳卽授以口耳傳習之書籍至寫字一道必待十歲或十餘歲其習字也又祇影本一開爲字數十一日之所寫者此數十字日日之所寫者仍此數十字積日爲月然後一易而後之所易較前所寫猶或有同是讀書數年能寫之字概可指數其四民所用而未及寫者爲字不知凡幾何也且幼而從學不講繕寫惟舉精深博奧之書責其熟誦以徒耗其心力及成人而後當研究事理以應庶務轉從事於楷書八法朝斯夕斯以求精進此談實學者所以謂吾國楷書爲錮人智識之扃鐍也然平心論之大而典章文牘小而箴啓簿書凡實用之字何一不重楷法明於事理而不能執筆以作字與雖能作字而塗鴉潦草劣而不可以辨認者又得謂之有用乎哉特楷法之學當於幼齡而教之不當待成人始習之今各學堂中其通楷法能繕寫者原亦不乏然初學者叩其堂中之課程則曰洋文也體操也歷史輿地算繪格化一切普通之學也舉其門類非不博言其程度非不高然而一離學堂或取實用之文字以試之卽斷行之柬寸餘之箋亦有舉筆忘規不復記憶其點畫者此豈教以識字而未兼及於肇寫邪抑形似之字漫漶之版使之習非所用之爲害也今吾國建設蒙小學堂固宜於教課時先寫後教使學者辨明字畫筆之於紙能無舛誤而後善而教課諸書尤必乘去往日所用之宋字體一以通行楷法爲刻本庶幾乎所識之字卽所寫之字所寫之字卽所用之字事無兩歧爲功較易以視向者所學之字與所用之字亦若各從一體而不相謀合者必有間矣或曰教識字必兼教以能寫字此西人教蒙童之法吾中國亦宜用之固矣第刻書之法必變所謂宋字體者改以通行之楷法豈西人刻書其字皆與通行之字爲一律乎且吾嘗檢閱西書其刻本之字亦取方直有與通用之字不一律者抑何也曰西人之字亦猶吾中國之有楷書有行楷有草書行楷草書並由楷法而出要皆以數十字母爲規範其餘以音拼合者則若吾中國之反切於六書中僅有諧聲之一門耳法至簡約故易於辨認易於記憶刻書之字雖異於通用之字固無礙也吾中國之字如說文各部首爲字母者原亦有限顧其變也猶六十四卦三百八十四爻參伍錯綜不能猝然而畢其說則辨認記憶爲甚難矣且卽謂中國字體亦由各部首拼合而成與西字拼音大率相類然西字由音生字只諧聲也中國拼字則諧聲而外有指事焉有象形焉有會意焉有轉註焉有假借焉一字一義一字一用並有一字而兼數義與數用者或虛或實隨文而變非積學有素迷於其所指者向或不免況以習非所用而又以磨滅漫漶之字體教童子哉故吾謂欲國人之多識字必自釐正書版始釐正書版必自改易蒙小學堂教課書之刻本始

電傳

宮門抄 ○昨晚八點鐘截十五分時京師友人專電告知本館云九月十五日 皇上召見軍機大臣及延祉是日並無明降 上諭

日軍大獲 ○昨晚日本東京來電云華歷九月十四日午後日本大本營接滿洲軍報內開沙河戰之役所獲戰物刻已查明計俘兵五百名敵屍一萬五百五十具大砲四十五尊彈藥車三十七輛槍五千四百七十四枝砲彈六千九百二十顆槍彈七萬八千顆刀二十把又九十二桿鉞二十三桿外套三百五十六件帳幕八十五具此外遺棄於戰場之物尚未查清約計敵軍死傷者應在六萬以上

日軍前進 ○日本東京某日報登奉天溝帮子來電云某日之戰俄軍敗退遺下兵士一千名俱被我軍俘獲刻下我軍已進抵哈跨河畔土人皆避往奉天

俄建防城 ○日本東京來電云俄人自遼陽大敗之後在奉天省會迤南賃雇中國工人數千名昕夕修建防壘更於西自欖軍屯迤南五里河辛家欄兒東抵木廠趕築圍城勢甚堅固

旅順乏水 ○日本東京某日報登奉天溝帮子來電云旅順水源既被日軍所占俄人就黃金山下穿井十五口以資軍人汲飲更於旅順口內用機器蒸海水以益之所苦煤火無多終究無濟於事耳

主筆飲彈 ○日本東京某日報云趙者大本營得陸軍統帥奧氏電音悉信濃日報主筆川島賴吉於東歷十月十三日前赴遼東觀戰悞中砲彈身受重傷宛轉呻吟移時而殞殊可憐也

令嚴防疫〇日本東京來電云政府頃得營口領事公電內開本年東歷七月福州一帶時疫流行凡輪船之來自閩中者概不准直入口門須靜候照章檢疫迨十月十二日已將此令收回惟破布敗紙屍棺泥土以及糞田之物仍不許輸入牛莊

關心農事〇日本大阪某日報云我久邇宮邦彥王奉旨往俄以浪子山爲行邸近日附近田中之稻皆已成熟因之研究滿洲農事并采取稻穗寄回本國農商務省以備參觀

湘垣安堵〇鎮江訪事人云前者粵西柳州降匪復叛大憲深恐闌入湘省邊境會奏派駐紮清江之南洋常備左軍總統杜雲秋觀察飭督率所部六營馳赴湘中擇要駐防以杜竄擾日前觀察致書鎮郡某當道略謂所統各軍早抵湖南駐紮永州邊境刻下粵匪西去永州一帶已安堵無驚矣

補紀浙西剿梟巔末〇紹興訪事人云浙西嘉湖一帶向多梟匪出沒近更糾集游勇日肆披猖初惟爲患於禾中漸且延及吾晉各處撫憲聶仲芳中丞深以爲恨通飭各屬幷傳諭城鄉民團一體嚴拿格殺弗論地方員弁以匪黨勾結地痞靑皮之類羣推吳瀚章卽海裏奔爲首備有小快砲數尊分持九響或十一響快槍聚賭販私目無官法爰由駐紮泗安鎭之常備軍統領姚育泉副戎派令部下中營往駐安吉長興二縣境無奈匪衆兵寡因又會商長興縣主張筌階大令調集所部相機會剿八月十五日在長邑胥蒼橋接仗陣斬梟匪三名十六日追至虹星橋復斬四名旋又在呂仙橋槍傷砍斃多名十七日副戎由防次督帶親兵四十名赴縣互商防勦各事行經離城十八里之藏王廟適匪首海裏奔糾集悍目及梟黨二百餘人分駕匪船二十餘艘突出拒捕聲勢洶洶副戎督隊猛攻酣戰四點鐘之久擊斃匪目四人傷匪尤衆奪獲槍械藥彈旗幟等物無算及匪船數艘幷將海裏奔右臂擊斷海裏奔遂率衆竄遁時已天晚查點防軍陣亡一名傷二名副戎之坐艙被匪彈洞穿幸未受傷由是怒不可遏星夜飛調右旗管帶張游戎立德率勇七十名前來助勦適郡中團練管帶柳都戎壽春亦駕舟駛至十八日督同搜勦復在紅橋鎭陣斬匪黨數名計四晝夜共斬匪目二十餘名擒獲匪目梁金發等就近解送長興德淸兩縣收禁檢斬各匪目中以董吳二姓爲多均海裏奔所糾死黨也所獲之船有用火焚燬者有鋸斷示衆者總計二十餘艘因之匪皆膽落風聲所播竄遁一空旋知海裏奔因創潛赴滬上就醫被獲解訊究改稱丁德勝因將所獲餘黨解往質對嘉防營帶吳游戎福海等員亦均布置防堵諒不致死灰復燃矣

海洋獲盜〇溫州訪事人云永嶠小輪船管駕郭眉齋遊戎於上月二十日拿獲海盜三名奪得後膛槍三桿前膛槍五桿六門手槍兩枝當緝拿時共有十盜爭持之下覓水逸去其七茲已將三盜解送溫處道轅發交永嘉縣訊供監禁矣

星使去潤〇鎮江訪事人云欽差大臣鐵寶臣星使秉莅潤州查閱營伍旋於九月十一日申刻乘南琛兵艦溯江而上先赴儀徵稽查兩淮鹽務然後詣金陵頻行時鎮城文武各官咸往江干恭送水陸各防營勇亦皆列隊鳴槍

軍節將回〇松江訪事人云日前郡中官場傳述正任江南提督李壽亭軍門假期屆滿現奉兩江總督李勉林制軍促令回任閩軍門之意尚擬續假一月恐還我使君之望尚須俟諸異時也

度地建廠〇杭州訪事人云浙省軍械製造廠向設報國寺前體舍數椽不甚寬展茲擬另行創建已就城北艮山門內度定基址百畝左右業已由上憲飭仁錢二縣主查明各地主造册呈報以便給價入官矣

委勘餘災〇杭州訪事人云餘杭縣境農田秋收歉薄由縣宰朱大令報求減征大憲查有不實之處未幾大令又以盜買湖川公地事發撤任刻已委鍾大令赴餘察勘情形矣

惡梟狡展〇松江訪事人云日前署南匯縣陳蓉民大令將擄人勒贖之要犯黑皮阿雲周舜卿永阿福三名派差押解郡城寄禁婁獄移請江南提標中營參將何雪門參戎撥兵二十名就獄之四圍嚴密防範時府憲田紹白太守適因公他出迨回署卽親提研訊三犯皆信口翻供十一日復鞫黑皮阿雲供稱小的貧無聊賴每見人家婚喪等事略沾餘潤卽俗所謂打抽豐此外並未犯事周舜卿供小的曾販私鹽以資餬口永阿福供小的曾同父執某姓家告貸並無擄人勒贖情事太守怒其刁狡喝令將黑皮阿雲鞭背三百下舜卿鞭背二百五十下阿福鞭背二百下仍不供認乃飭還押候懲

冒函受責〇松江訪事人云華亭縣屬葉榭鎮有吳家駿者曾役於寓滬合肥李宦處曾與同志聯名指控南鄉各鎮紳董通同梟匪等情當道飭提對質吳避匿不到以致案懸迄今因他案羈押上海縣署華亭縣役聞信稟知縣主孫花樓大令大令飭卽備文關提到案訊明口供業類百下擬送請府尊田紹白太守親訊上月某日府署忽由郵政局遞到一函外標上海李公館字樣展閱之下見有李經方名片一紙附書數語略謂吳家駿有銀五百兩淺董事楊孝廉代送曾否收到云云因卽將函轉交大令察閱大令勃然震怒旋驗得封口及箋上均鈐有吳家駿圖章乃於本月初九日之夜將吳提案詰以此函何來吳錯愕罔知所對大令著責手心至七百下仍不吐實乃飭收押待質所候再訊懲

甌郡官場紀事〇溫州訪事人云溫州府王雪廬太守近奉上憲調署嚴州府缺已於上月二十日接奉省電日來卽須交卸履新矣〇牙釐總局傳少卿太守澤鴻已奉上憲題補處州府缺茲者溫州府王雪廬太守調署嚴郡新任溫州府錫太守到任尚需時日上憲因委令暫攝溫州府篆

鄂省官場紀事〇漢口訪事人云吳參軍壽慈近奉上憲委赴紗布絲麻四局彈壓已到差視事矣〇湖北候補縣包大令樹錫現奉上憲札委管解本年第四批京餉入都交納已部署一切尅日登程矣〇漢黃德道梁崧生觀察近將交卸起程遺缺經上憲札委鐵捐局總辦象鐵珊觀察署理已定於本月十六日接篆遞遺捐局務則委左瑞芝觀察接辦

白下官場紀事〇金陵訪事人云兩江總督李勉林制軍甫下車駐省各國領事官曁新關稅務司次第至督轅晉謁制軍優禮待之隨卽親臨報謁九月初二日英國領事官孫德雅君德國領事官善隆特君邀同稅務司歐禮斐君及繙譯溫中翰秉忠黃二尹琮洋務局總辦楊鼎訪交鼎徐觀察乃昌趨詣督轅投刺制軍殷勤延入互商良久然後興辭〇此間宦途中束身自愛者固不乏人然往往輕薄少年而白門需次各官以挾妓飲酒爲豪情以聚賭抽頭爲利藪官常敗類莫此爲尤署兩江總督李勉林制軍下車之初首以痛除此等惡習爲要務日前已通飭所屬文武員弁嚴禁花酒賭博若再不除此習定卽據實糾參是亦整肅官常之一事也〇日前兩江督憲李勉林制軍飭江寧藩司曁各局員將到任到差日期有無功過逐細具報又飭兩協速查該管各標營弁兵額數曁相沿缺補人數一體據實詳報毋稍隱瞞並通行各防營統領營官查

明所部各營勇丁定額若干現有若干暨各勇姓名年貌籍貫從軍年分一一造具清冊限日呈送督轅

○江南銀圓局所鑄當十銅圓各處一律通行日來江北淮揚各處待用尤急兩淮鹽運使因請在揚郡創設分廠鳩工鼓鑄專供淮揚徐海各屬商民之用督憲李制軍准之檄委秦觀察炳□辦理其事刻已捧檄赴綠揚城郭間查勘地基以便興工建廠矣

古潤客談 ○鎮江訪事人云郡城西門外客棧及烟酒館從前玩法漁利誘人包房挾妓宿頓流娼迭經前任道憲分飭縣局嚴行諭禁查辦在案茲當鎮通海道郭月樓觀察恐日久玩生重申禁令札飭丹徒縣暨警察洋務各局員一體禁止邑尊張星五大令奉札之下隨於本月初四日出示曉諭仰西門外租界外一帶客棧烟館酒館及番菜館各鋪戶一體知悉自示之後務各恪遵禁令安分營生勿再貪利任聽客人帶妓彈唱以及窩頓流娼倘有娼妓投至該棧館等招攬生意侍酒唱曲除派差密查外許該棧館等指名禀縣以憑拿究○邇者駐防旗兵往往呼朋引類向各妓館藉端敲詐以致打架之事時有所聞某日有少年數人口操旗音同往三元巷某妓院作狹斜遊時若輩皆深入醉鄉不知因何與妓齟齬鴇兒竭力解勸怒猶未平遽將妓院擊毀一空附近諸妓聞之驚惶失措相率閉戶而逃燕燕鶯鶯風流雲散亦花叢一小劫也

南屏曉鐘 ○杭州訪事人云新選甯波府教諭孫廣文祖華已奉撫憲聶仲芳中丞示期考驗大約不日即須行司飭赴任所矣○邇來各鄉鎮盜風大熾甚至白晝搶掠顧忌毫無月朔之夜錢塘縣負郭之勾莊某農家被匪肆劫所失甚鉅并有傭人受傷因即投縣禀報縣主郭大令親蒞勘驗派捕緝拿未識冥冥飛鴻能入弋人之手否

茸城秋籟 ○松江訪事人云日前南鄉大洋莊紳董黃君因鄰近各莊興辦巡警赴滬代購快槍手槍百桿中途被羅者扣留不得已回禀府縣府尊田太守立飭華亭縣孫大令派差赴各莊查問旋由各莊董出具托購切結交差帶回核計數目不甚相懸大約將備文申請蘇松太兵備袁海觀觀察查明放行矣○華亭縣學何廣香廣文以淮揚孝廉秉鐸松郡垂十餘年生平毫無嗜好暇時惟與二三同學敲詩彈碁或製燈虎以自娛邦人士咸引重之惟以食指浩繁甘旨之盤時虞空乏邇者長次兩子相繼患瘋三子頗通歐西語言文字經某學堂聘主講席近又染疾甚劇廣文秤藥量水焦灼逾恒垂暮之年不勝憔悴本月初旬某日亭午見客後隱几小憩有頃竟溘而逝身後蕭條幾致無以爲殮所遺華縣學教諭缺聞已由府尊田太守委婁學訓導歸廣文兼理矣

批籌局費 ○日前本邑商務總會總董嚴筱舫觀察禀知兩江督憲李勉林制軍請籌吳淞口防疫醫院經費茲已奉到制軍批示云據禀已悉淞口防疫另設華醫院已由在滬官商捐建工竣足見官紳勇於爲善深堪嘉尚常費爲必不可少之需雖庫款支絀亦當竭力籌濟以襄善舉候札飭蘇松太道寬籌協濟復奪仰即知照繳印發

毋庸給照 ○奥商蒙色擬運食物洋酒至奉天新民屯銷售禀請該管領事函致蘇松太兵備道兼江海關監督袁海觀觀察請即給發護照觀察覆以中國護守局外不能干預戰地之事如運送食物前往一經被獲由運送者自擔責任毋庸給照

琴堂賓從 ○本邑浦江義渡局委員吳昌碩明府俊卿淞滬釐捐總局督辦陳亦漁觀察兆璜新任本邑城守營守備葛岐山守戎鳳翰浦東保甲總巡謝岳松明府鈞前任上海縣縣丞楊玉史二尹寶書均於昨日至上海縣署投刺拜會

之子于歸 ○前任兩江總督現署閩浙總督魏午帥之四公子文定淞滬釐捐局督辦陳亦漁觀察之令媛擇吉本月十九日完姻先於昨日行聘司中懸燈結彩熱鬧非常

嚴緝餘匪 ○前者浦東洋涇鎮民人楊春華家被盜兩次行刧失去衣飾等物開單呈報保甲總巡局總巡謝岳松明府商請上海縣汪瑤庭大令發出捕役陳金拘獲盜匪俞丹揚訊鞫之下供出同黨范山毛郎野三毛及李老四劉某等人姓名未幾陳捕將范李拘獲解送縣署明府以匪黨尚未拘齊因於前日諭令嚴密緝拿毋致漏網

轉圜尚易 ○本邑城廂內外清道局委員陳邵亭明府以局中經費支絀擬將各灑掃夫工貲每名按月減去錢六百文各棚夫工資亦一律減給因之各灑掃夫聚衆停工數日以來大街小巷中垃圾高如山積明府正在進退維谷之際適各灑掃夫環跪籲恩遂乘機轉圜已於昨日俯准所求照常給發矣

盜犯移縣 ○前日江蘇巡撫端午橋中丞派令米占元千戎來滬會同英美等國公廨差役及中西各探捕至虹口西華德路拿獲巨盜祁同海即祁老五一名解經襄讞委員孫耳山明府略詰數語飭暫管押至晚仍由明府升堂研鞫祁供小的方從鎮江來滬明府謂爾案如山積惡貫已盈現由撫憲大人飭拿如到省垣切勿狡賴隨飭移送上海縣署候縣主汪瑤庭大令訊明解省核奪

大令驗屍 ○崇明縣人胡溪賢不知因何與王阿興及名勳勳者爭毆以致殞命事後由地保投報上海縣署前日縣主汪瑤庭大令帶同刑件書役人等呵殿蒞楊樹浦八埭頭屍場捕頭將王阿興及挑夫匠丁芝祥帶案候訊旋由仵作將屍翻騰半晌報稱驗得死者因互毆時身橫窗口壓傷腰際以致斃命並非挑夫匠誤刺所致大令離座親視一周屍妻張氏泣請伸冤大令勸導再三諭令自行棺殮隨命將王帶回捕房轉解公堂候讞員黃耀宿司馬訊明然後移縣懲辦丁無干省釋

秋賽定期 ○本埠各洋商向有賽船之舉現定於今明二日在蘇州河中爭先飛駛以暢其乘風破浪之豪情其賽馬之期則在本月二十四二十五二十六三日此三日內江海關循照向章停辦公事半日每日自午前九點鐘開關至正午十二點鐘封關各洋商亦嬉游讌及時行樂之事也

行道有福 ○敬啓者頃承陳大章綢緞號函稱開張以來蒙至親好友暨同行惠賜厚貺理應備筵酬謝因見東關外街道傾敧亟待修整特將筵貲洋銀五十元送奉尚助修街經費爲諸親友造福云云敝堂祇領之下仰見樂善爲懷不勝感佩除掣給收條外合請附登貴報俾好善君子聞風效助則履道坦坦行人咸歌盛德矣合勳布達即頌著安　同仁輔元堂謹具

萬國紅十字會來函 ○啓者本會疊接奉天各分會函電纍述該處難民無衣無食一切可爲憐慘情形北地早寒八月間即有風霜凛烈之苦加以槍林彈雨滿目瘡痍爲設法幷購運棉衣前往等情除另行勸募外本會當經親自製備棉衣褲五千套又承各大善士助送一千套即日由招商局輪船陸續運赴奉天遼陽新民屯等處以資施散一面即行籌辦冬振惟災區廣闊款巨杯注爲難而戰地人民倒懸待解寔又無可稍緩用再歷誠布告各大府大善士富紳巨商志士仁人鼎力維持廣爲募助俾東省億萬災黎得延殘喘而全生命曷勝急切盼禱之至　上海萬國紅十字會同人謹啓

聲明葉姓圖賣周氏祖墓并誣揑登報

余閱八月十八日中外日報館刊有告白請看眞正無恥冒認墳墓一則所述均屬謊謬冒認他人墓地爲圖利之計此之謂無恥矣余祖國安公等之墓[?]官堂附近東桂里已歷十年完糧承管從來無此葉姓外戚來往況光緒七年因墓餘地被人盜賣有案十八年墓上樹木被人盜鋸亦經稟官有案可稽斯時葉姓何無一人出而預聞及至刻下有人要此墓地則覬然冒爲周姓之戚希圖朦售得價實屬目無王章反敢謂余爲冒認盜賣豈不可笑現因若輩在外欲圖賣與德和洋行經地保查悉係周氏祖墓前來關照余得悉後出面[?]阻不准外姓盜賣祖墓其餘所刊誣妄之言余亦不屑深辯今先登報聲明應即赴案控究

裏虹口楊家灣周姓三代告白 乙[?]

謹[?]九月十九日謝張

上洋同善堂謹[?]藥鋪

本堂開設美界老垃圾橋北首坐西朝東石庫門內自運各省道地藥材精製飲片虔修丸散膏丹發兌吉林人參採辦遷官燕關東毛角鹿茸高麗東西洋參杜煎虎鹿龜膠[?]類四時沙甑花露各種香料藥酒經驗痧藥本主人精益求精非圖漁利以廣招徠[?]仕商賜顧認明本堂呂祖爲記無不致悞再一切諸膠因無[?]存足三年不行出售 乙[?]

江西新昌縣八鄉紳士公函

申報館主筆諸君執事某等謹讀 貴報有年矣見夫程度之美備紀載之周詳名著日隆價值日重固已達百分之目的足使閱者悅目饜心無容某等宣贊毀詞也茲有讀者前閱大公報載有新昌縣民教相攻一則謂江大令召棠以禮延龔姓叢魁二人入省等語未免傳聞失眞厚誣賢令若不極爲更正誠恐顚倒是非淆惑觀聽應將眞案之原起及江公辦理之結果登諸 貴報以昭大信於國人是亦某等受賜者應盡之義務也按新昌民教滋事之地曰棠浦鄉去縣城五十里爲由江入湖之通道龔姓聚族而居素以富賭爲業恃勢凌人龔姓久病之曾稟官查禁羅懼將所居之屋獻與教士欲豎天主堂匾額藉外人之壓力仍爲聚賭之場龔姓以該處向無教堂若使設立地方必多事因藉合族之力以阻之上年已大相衝突前縣呂公及各員含糊議結未潰其源龔姓含恨於心時思報復且該族爲此事頗費貲財更遷怒於官所謂箭在弦上遇機即發也今年四月初五日羅某偕同教士[?]某復赴[?]教士往掛天主堂匾額並照會縣令楊公派撥兵差保護龔姓以去歲官紳曾許永不設堂傳教今又豎匾是民也相率大譁龔族不肯了龔棟等率領多人極力攔阻因與羅賴口角爭毆羅賴力不能敵遂爲所毆楊公會營拏兇獲龔棟一名該族聞風糾人刦奪又斃營兵一名並殺教堂走信人一名楊公見已肇大禍飛稟大憲請派兵彈壓大憲當委曹太守樹[?]汪大令倚馳往查辦又委廖統領率帶續備左軍數營駐紮該處附近之村前墟相機剿撫該族知已釀成巨案團族謀自保計於是設局置械推武舉龔耀廷爲首聚族中壯丁千餘人意圖抗拒官軍且疑官紳有意袒護教民擬俟營兵進剿時將村中教民房屋概行焚燬並室俗匕斯時外來游匪如洪江[?]閩等會日奔走於龔姓之庭祇待乘機起事而派往各員見龔姓氣燄甚張均遲疑觀望不敢前進或有僅至棠浦而返者或有退駐新昌者並未與龔姓開誠布公一言勸導龔姓亦憤然於禍福利害之見一昧執迷不悟數月之中官與紳消息不通紳與民聲氣隔絕各處民情大爲震動棠浦居家相率閉市居民移家避禍者絡繹於途後上高紳耆鄒光斗及新昌科舉[?]初見曠只持久總非了局又恐兵機一發禍及鄉村該紳等向與江公有舊知江公籍上高時惠及鄉封久爲鄉民所愛戴陰求江公到場排解彼時江公以未奉上憲之命又以各委員具在恐招人忌不敢率然遷往祇馳書傳諭該姓令其繳械交兇披肝瀝膽剴切詳明該姓得書感德願就撫循始云弟二江不能救此巨禍善指顧南[?]江公毓昌及江大令也軍夏公方裕同公柏台陳公亦知眞正滋事者不過該族數人而已若一用兵不免殃及無辜且恐貽燬大局一聞該族[?]青即於七月初六日札委江公馳往辦理江公捧檄行抵該處邀合高上新三邑紳士帶同勸導十一日江公單騎獨往該姓歡聲雷動焚香跪迎江公親詣該族祠堂宣講聖諭演說約章曉之以成敗利鈍之以國法人情凡該族老少男女無不見接有差告以居家睦鄉之道家喩戶曉挨族撫循該族一時天良發現翻然悔悟始將械衆遣散器械繳呈團首武舉龔耀廷下兇犯龔祥情願自行出首哀懇江公帶至省城代求上憲從輕發落其在逃各正兇龔高龔基等該族亦應允隨時拿獲解送江公乃於七月十五日帶同兇犯器械回省銷差現將二犯[?]禁南昌縣獄聽候審辦是此[?]之前因後果也按江公至棠浦竭三晝夜之力而敝居焦始克轉危爲安其苦心孤詣寔造福於吾邑不淺今大公報撫拾傳聞將賢長官一片婆心盡行抹煞殊抱不平素稔貴報彰善癉惡樂成人美望不惜齒牙餘論登諸報端不勝盼禱之至 耑叩

著安 江西新昌縣八鄉紳士公 乙[?]

奇在一分時

老存濟堂大藥局開設英界六馬路仁濟善堂斜對門牆上有字一望而知老仁壽里內第三石庫門只此一家本埠並無分店

見利眼紅動輒假冒惡習成風恬不爲怪可恥也要之製藥稱秘天下無二此義固人人得而知之所以稍明事理者藥不貪廉必認定創始騐名老店爲準繩不爲無見況乎藥關性命烏可輕忽本堂秘製一分時玉樹神油創始在己亥正月初六日謝登申報以來六載有奇諒天下人所共見共聞共知者也不謂生意一盛假冒蜂起居然亦稱自秘殊搬一笑查此種神油本堂未創以前玉樹兩字之名絕世無聞何以必待本堂出售而後始亦云然顯見湊合朦混不問可知總之無論效丸雖衆而欲求其功效神速限定分時如本堂秘製一分時神油者恐其始終未必能敵諸君不信盍請一試便知始信余言之誠不謬茲將應治各症分別列後○一治時疫一切危險惡痧無論不省人事只須此油擦於臍眼及手足間立刻起死回生○一治水火燙油燙傷縱皮泡肉爛痛徹心肺立將此油搽之約計一分鐘時其泡立消其痛立止不避風不忌水愈後而無痕○一治刀傷槍傷雖血流如注痛昏欲絕立將此油搽之不過一分時候其痛其血立止其傷立合愈後而無疤○一治跌打損傷筋縮腫痛及風濕襲於經絡遍體酸麻等症只須少許搽之立見奇功誠千古以來不可多得至寶奇神藥也每大瓶一元小瓶五角如善士購去方便與人者價在十元願加二成十元以內仍照門市每瓶一元無扣批發面議遠方惠顧如交信局寄遞必須另寄一信交郵政局寄來詢問否則難免送信者舞弊營私以僞亂眞不可不防切切至囑 乙[?]

癲狂 鎮心丸除痴如神

京都天寶齋秘製痴癲第一奇藥

此丹專治男女文武癲狂及羊癲猪癲或錯心作呆服則立愈方用安神通竅順氣瀉邪降火補心化痰利濕解肝鉄魂奪魄之品大凡染痴癲一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而癲致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏必存濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治癲之至寶也初染五丸包愈久患拾丸除根雙料每丸一元單料減半函購當面回件聰明 鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易 乙[?]

治痴癲最靈方法

廣東彭壽堂秘製專治痴癲陰陽醒悟丹功效說

邪入陰爲癲邪入陽爲狂癲文狂武總名曰痴又有鷄猪馬牛羊諸痼而羊痼最多俗稱羊癲風是也其疾欲發意不樂精神痴呆言語不倫日夜嗜睡以邪併於陰也狂疾欲發多怒不臥兇狂喜殺目直罵詈不識親疏以邪併於陽也痴[?]則[?]神昏猝倒口噤牙緊手足抽搐而醒後頓如常人是其異也要之病源總不外痰火氣鬱風邪七者而已向來內外醫書均無善治之法本堂獨得陰陽醒悟丹秘方專治癲狂五癇各症百發百中方用龍涎沉香以化痰順氣安息蘇合以殺邪祛風牛黃珍珠以降火清心人參茯神以寧神定魄麝香琥珀以通竅活血鬱金白礬以開鬱去滯復佐以專治痴癲各藥靈之品不減分毫發兌以來歷愈數萬人皆稱神效不論文武痴癲狂痫患經數十年醫藥無功者但用開水化服一二粒能使癲狂大發之時立刻平復如常其患若失再每日與服此丹一丸不使間斷不過十餘天包能永遠斷根所有痴癲情形倶無復發屢試屢驗確有把握[?]知此丹之功千靈萬驗眞不愧也每粒一元函購郵費或滬友代辦信局切不訛以冤假冒 上海二馬路石路西首興隆里內彭壽堂啓 乙[?]

天下第一 奏 耳聾耳復明丸 化痰止咳丸

第一靈驗疝氣膏六角獨奇者無論陰囊腫大如瓜即將膏當日貼上即見陰囊縮小氣鳴脹消倘患症年深加服疝丸斷根不發一元

凡患耳聾之症皆由肝腎不足兼氣血兩虧或因鬱火上沖故有耳鳴耳聾耳脹耳痛等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘卷不效原洋奉趙每盒一元珠黃八寶吹耳散每瓶五角○此丸專治男婦老幼遠年初起寒暖熱咳或連咳數十聲痰喘肺癆痰中帶血服之立驗每瓶二角

祖傳秘法 即愈化痔丸 包好痔瘡丸

珍珠熊胆八寶化痔丸無論內外痔漏濕熱濕結肛門腫痛一切外痔之立刻全愈除根今製眞熊胆犀黃消痔水凡治一切痔無論久近惡痔如[?]加芝蘭花生[?]成瘡將水搽於患處不至三日其痔即枯消患無形眞神藥也○包好痔瘡丸不拘男女大小痔瘻惡瘡年久根深但服此丸[illegible]

立即消散已潰立刻收功珠黃八寶療瘡散每匣均一元又一元靡賣療瘡膏五角 鋪分上洋天后宮橋東首○三馬路外國墳東 廣東老公三堂啓 乙[?]

婆心一片

上海永濟總公司勸戒洋烟淺說

大凡吸烟之人 命門火漸漸衰了 相火漸漸旺了 胃水漸漸不足 火不能制住了 虛陽從此上升 釀成勞怯之症了 還有一個道理 濁者叫做痰 淸者叫做飲 酣吸鴉片的人 多動脾家的濕 濕變成痰 脾是生痰的根源 肺是藏痰的器皿 鴉片烟是周身上下 無所不至的通物 偶然不吸 痰卽上壅 自然濕也洩了 汗也出了 心也慌了 背也疼了 也有的欠伸了 也有的嘔吐了 也有的下部鬆了 也有的不能安寐了 多是痰的作怪 驟得鴉片烟一通 痰也開了 一切的病也平了 今本公司創製此丹 名曰既濟丹 多是貴重的王道藥品 共有二十餘味 外加眞正吉林人參 眞是神妙莫測 賽過仙丹一般 服後能使頃刻精神充足 四肢多力 數日之間 飯食加增 面如桃瓣 每癮一錢 服丹五粒 三日減去半粒 一月自然斷癮 身體極虛弱的 也不過至多兩個月 不想再吸了 每袋五粒 收藥本十五文 外埠批發 如寄洋十元 格外劾勞 實在窮苦的 到本公司來戒 不取分文 奉勸各省吸烟諸公 萬萬不可錯過 早早回頭 只要一服此丹 便曉得毫無難處 已經試驗過數十年老癮之人 實在萬分妥當 萬分靠得住 但願天下吸烟的人 個個信服 人人强壯 本公司便對得住天地鬼神了 今移英大馬路香粉弄西聚寶坊內

戒烟濟水的好處全在以漸見功戒去不覺實非別種戒烟藥可及白話

目今戒烟藥最多 其實祇要人肯戒 就樣樣都是靈的 何必定要用著我的濟濟水呢 但是我替吸烟人想來 倘有許多難處 吸烟的時候 何等作樂 烟癮過足 何等精神 而且遇著無事之時 既可藉以消閒 或在病痛之日 更可賴以遣悶 又況人生在世 苦處儘他苦 樂處也該尋樂 忙時儘管忙 閒時也應偷閒 貧賤人如此 富貴人更甚 勞碌人如此 淸閒人愈加 所以吃烟人不見日少 但見日多 總是爲此想頭看他不破 不然世上吸烟的人 那個不知道要戒 無奈提起戒烟 就要想著吃烟的滋味 和些捨他不得 况且人之常情 日日做慣的事 一日不做 就要想著去做 不但吃烟 卽如嫖賭及諸般有趣之事 皆然 但是沒有吸烟的利害 所以謂之烟癮 常聽得吸烟人說 天下最有滋味 足以使人思想無窮者 莫如吃鴉片烟 因爲烟癮如此利害 吸烟的人如此沉迷 所以雖有各項戒烟藥 憑他如何靈驗 亦誓不肯 且捨烟吃藥 蓋吸烟人的性情 大概如此 倘有人叫他吃別項戒烟藥 自然無一情願 惟有勸他吃戒烟濟水 一面聽他吸烟 不必勉强他戒 更不要管他吸多吸少 祇要他吸一頓烟 隨吃一頓濟水 吸幾錢烟 也吃幾錢濟水 日日如此 不知不覺 不到一月 自然烟也不想吸了 水也不要吃了 此就是戒烟濟水的好處 全在以漸見功 使人戒去不覺 你道世上倘有那一種藥可及他呢 諸位吸烟的人 看了此話 如要買來試試 請到上海美界白渡橋北首仁智里十三弄猶打藥房內 就有得賣 如有一錢烟癮的人 祇要買他一小瓶 不過洋一元 就可將烟癮戒去了

小腸氣永遠斷根 異法卽愈耳聾

天下馳名廣東宏仁堂益記大藥局仙傳萬分奇效異法卽愈耳聾丸 此丸專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹 百發百中 效若仙丹

小腸疝氣之症 治藥紛紛 如欲立刻見功 絕無僅有 本堂獨得奇方 秘製小腸疝氣膏藥 專治七種疝氣 無論陰囊腫脹 陰核偏墜 諸醫束手 痛苦萬分 但將膏藥貼上 立刻腎囊縮小 氣鴨脹消 妙在能將膀胱塞濕之氣一掃而空 重者二張 輕者一張 包愈 屢試屢驗 神效無敵 每張洋一元 另有內服神效疝氣丸 雖數十年老症 三日包能斷根 愈後永不再發 患此者一試便知 每盒一元 〇本堂仙傳異法卽愈耳聾丸 奏效之速 製煉之精 無出其右 無論男女老少 兩耳聾閉 一切耳內之症 服之包能全愈 雖二三十年耳聾老症 藥到竟可病除 屢試屢驗 神效莫敵 因此丸奇效萬分 敢稱第一 絕非誇口 凡患此者 一試便知其眞 正耳聾聖藥也 每盒一元 〇另有珠黃八寶吹耳散 每瓶洋一元 凡耳內常有濃水 將此散吹入 當卽水乾耳聰 〇遠路郵政局匯銀函購 或滬友代辦最妥

首鎭西衞正豐街中市宏仁堂發兌 鋪分上海丹桂戲園南

廣東彩票大彩捷報

頃接總公司來電 得悉五年四會九月十三日開頭彩第一千六百十八號 二彩第二千九百另七號 三彩四百八十五號 四彩七千一百九十二號 特此佈告 駐滬恆豐公司謹啓

請看新章程敬告內外埠購藥諸君鑒

藥正方眞 靈而妥 如不效驗 包退還洋 步我後塵 男盜女娼

本公司自去春愛集同志 創立永濟公司 內設補天藥局 資本萬許 得以冠絕一時 採藥道地 泡製精良 事無巨細 靡不躬親監製 以故近悅遠來 日增月盛 而秘製人參戒烟既濟丹 戒烟如意錠 爲本公司獨家首創 蓋本主人親自配製 外人均不能知其底蘊 故能辟易羣方 自有戒烟藥以來 未有如此奇驗也 滬上戒烟藥林立 無非代烟之品 不揣其本而齊其末 任意誇張 貽人耳目 然求其如本公司之呈請工部局國家醫生驗得性和平而有益於精神體質 幾希矣 於是海內外信服者衆 而分局亦日見其多 若非靈而且妥 曷克臻此 不圖近有不法匪徒 一知半解 租賃半間門面 居然以藥房自命 藉飽私囊 不顧害人 覬覦然自以爲得計 要知藥可救人 亦能殺人 豈可任人妄爲 故不得不大聲疾呼 普告海內外購藥諸君子 幸勿被若輩朦混 致抱失之毫釐 謬以千里之憾 本公司誠用王道藥品 君臣相配 生尅相宜 不但濯烟癮復頭之患 且可長精神 强筋力 爲支那强種之起點 本主人樂善爲懷 自今伊始 格外招徠 俾四海之內 黑籍中人 同登彼岸 如蒙惠顧 不論內埠外埠 批發零售 一概比衆克己 否則來函詳明 本公司亦當額外代勞 準法製神仙眞鱗 慶修天地難欺 尤望惠顧諸君子詳細察驗 是否藥料加重 是否泡製精眞 庶不負本主人一片苦心 有望不吝 留芬廣爲傳揚 行見轉弱爲强 轉貧爲富 拭目待之 上海大馬路石路口西聚寶坊弄內荷商永濟公司補天藥局同啓

上海商務印書館東方雜誌第七期出版

每月一冊 一年十二冊 零售每冊大洋二角五分 外埠加郵費五分 預定全年十二冊 本埠二元五角 外埠三元 如輪船火車未能直達之處 加洋一元

上海商務印書館 〇漢口 〇廣州 商務印書分館 同啓

京都天寶齋 人參鹿茸 靈芝野术 海狗腎壯陽補身種子衍慶酒

此酒名揚中外 壯陽種子 咸稱第一 〇鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易 〇近因假冒影射 購者切宜留意

此酒有奪天造化之功 本齋獨得之秘方 內用親自揀辦眞眞大山人參 關東鹿茸 海狗腎 並各種滋補貴品上藥製成 藥性和平 不燥不熱 老幼咸宜 四時可服 專治男子陽痿不舉 舉而不固 或精滑無子 未交精泄 或泄而不射 諸虛百損 五勞七傷 夢遺滑精 腰痠骨痛 四肢無力 一切等症 雖白髮老翁 以及壯年體弱之人 將酒日飲一杯 弱者當能轉强 老者轉少 如幼年身强體健之人服之 房事一舉可得男 專此酒常服 補命門 煖丹田 開胃健脾 舒筋活絡 培元固本 養精烏鬚 黑髮返老還童 却病延年 多子多壽 壯陽種子 固十分靈驗 敢稱中外第一 絕非是誇口矣 大瓶四元 中瓶二元 如購十瓶 照市九扣 遠埠購者另用洋鐵瓶套 千里可寄 勉慮打碎之誤 〇另有第一靈驗參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸 並入料念兩 每料洋三十六元 每兩二元 單料減半 〇壯陽煖腎種子膏 每張一元 功效同上 〇眞眞自運關東海狗腎 每條六元 此腎扶陽生精 功勝鹿茸十培 不折不扣 〇另有調經必孕丹 每料十六兩 洋八元 〇遠埠購者 信資自給

首烏延壽丹

蓋首烏之名 前朝何姓服之 變禪轉烏 後世故稱爲何首烏也 說有人形者 乃仙家之寶 豈能得乎 異形重大有之 然亦得非庸易 致其性苦溫甘 醫能補肝腎 養血祛風 益陰斂精 壯筋健骨 烏鬚髮 强陽事 補陰而不滯不寒 强陽而不燥不熱 稟中和之性 得天地之氣 所以爲調補久病之聖藥 服者延壽多子之功效 本堂不惜重資 特採選形重大首烏 遵古法製 修合精煉成丹 每服四錢 空心淡鹽湯送下 久服之功難以隸述 如敢欺騙 願甘天譴 〇每匣八兩 實價一員 外埠函購 郵資自給 〇抻商光試者 須認明上海新閘馬路朝東石庫門內泰吉堂老藥鋪 庶不致誤

專治七種 小腸疝氣立見奇功

此藥專治疝氣名馳中外咸推第一〇廣東彭壽堂鋪分上海二馬路石路西首興隆里內交易近多假冒賜顧留心

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功實難其選惟本堂所製小腸疝氣膏藥力大效速與衆不同專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦難當但將膏藥貼於膀胱之處陰囊立刻縮小其患若失氣鳴脹消步履如飛雖數十年老症無不藥到病除屢試屢驗百發百中誠治疝之絕世妙藥也每張一元如內服神效疝氣丸可將膀胱寒濕之氣一掃而空愈後保不再發一試便知每盒一元遠方託郵政局匯銀函購或滬友代辦信局切不可靠上海二馬路石路西首興隆里內廣東彭壽堂啓 乙X十四

奏辦 湖北籤捐彩票頭彩五萬元九月廿三日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第卅三會彩票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公司爲優准定期九月二十三日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單核兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄〇外埠往來信力票力本分局一概不付號歸自給〇再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白 乙〇〇〇四

奏辦 廣東恒豐公司籌餉彩票頭彩四萬圓十月十二日開彩

啓者本公司籌餉彩票係奉 大憲奏准開辦咨行各省 大憲及上海關道憲准其內地一體通銷以顧餉源現額設一萬號內七千號每號分爲十條每條一員三千號每號分爲五十條每條大洋二角其中式銀按號照派以八成派彩頭少彩多比各彩票爲優第五年第五會於十月十二日在廣東城西北帝廟戲臺當衆開彩屆時由 大憲委員監督以明公道而昭慎重如 貴客領額批發請移至上海南市瀏惠會館後棉陽里中分局預訂 再中式紅票如無分局鈐口圖章概不收兌因無票根可查請諸君仍向粵東總局兌取此佈 駐滬恆豐公司分局啓 乙一〇〇

廣濟公司江南義賑票九月廿九日開彩

第六十七會票已於本月廿九日在本公司如法開彩所有得彩號數經印有對號單分派以便核對其中式之票新携到本公司收銀可也第六十八會票已印出一萬五千張頭彩二萬五千元每張分爲十則每百張得彩十張有餘共得彩有一千五百數十號之多定期九月廿九日九點鐘開彩本公司發出之票所有中式紅票憑票收兌此佈 乙三一〇

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票

本公司江南義賑票乃奏奉 硃批創辦已久公正素著中外咸欽今蒙 南洋商督憲魏 核准開辦江南義賑副票係用三聯票一條給買客收執一條對比紅票一條留根存縮請公正人看管開彩後查對中崇當衆開箱開彩之日開出一號即將原號木珠掛出一面將此號懸牌所售票數先於開彩前二日止截計該票用一號至一百二十號任點十五號開三十號以中號最多者爲頭彩中號稍次者爲二彩又次爲三彩六次爲四彩同中同分全張洋二元每張分十二條每條價洋照算八成派彩進出概用英洋即將八成作十分均派頭彩六份二彩一份七五 三彩一份二五 四彩一份 均於開彩後三日按照得彩次第名數公均派領該票截數開彩業請 大憲委員親臨監視以昭大公從此售票愈多派彩愈鉅皆 諸仁翁財福所致也第三會已於本月初八日在本公司開彩所有中彩號碼經印有調致單分派以便核對其中式之票新携到本公司兌銀可也第四會定期九月廿三日九點鐘在本公司開彩各 實號投票限至二十日下午八點鐘止截如遲不候此佈 江南義賑彩票新辦副票廣濟公司謹啓 乙三〇〇

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百五十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠專辦銀行應有一切交易無不克已招致存款更竭誠實久蒙中國 達官 惠顧現由總行刊到 新式存單以及相與往來支銀洋集 均用華文專備中國仕商樂取便捷易於通鉅賈交相稱贊本行格外精心研究接應 惠然顧臨者之用爲特布告仰 曉 新 俯鑒如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付應變市面仙零上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半年期息四釐半三個月三釐半逐日往來二釐半以副交厚同交之來誼云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有美悉臻如蒙 惠臨請至本分行而訂可也 經理人長鋒郎謹白 乙二三

奏辦 浙江善後彩票頭彩式萬元十月初四日開彩

本公司自奉 浙撫憲奏明開辦以來通消各埠至公無私第三十三會已於九月初三日當衆開彩紅票憑號單實足兌洋今售第三十四會票仍設一萬五千張每張改爲念則售洋五元彩額增至一千五百四十五張之多較他省之票容易獲中准於十月初四日仍在拱宸橋本公司開彩務新 官紳士商屆期 光顧是幸此佈 浙省善後總公司上海南市分公司啓 乙一三一

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於十六日十點鐘在本行拍賣各色東洋古磁古銅顧繡一應園屏花瓶景泰色子馬窰各種擺設什物不計此佈 魯意師摩洋行啓 丙二一

禮拜一拍賣

准於十六日拾點一刻鐘在楊樹浦路第五十一號培子醫生住宅內拍賣書樓大餐間臥房廚房花草一應木器另星什物不計此佈 乙二三 瑞和洋行啓

禮拜一拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於十六日下午兩點半鐘在英大馬路泰和里內第玖十三號壹日前遭火衣服等物不計此佈 魯意師摩洋行啓 三九三

泰昌茂

禮拜一大拍賣

准於十六日即禮拜一十點鐘在本行拍賣大洋琴石面山枕石面湯檯火爐邊牛奶漆布油畫鏡料器玻璃大櫥窗毛毯條頭皮皂香水畫鏡匣保險銀箱二灣東羊車大小鐵床房間式椅子式外國各式洋酒零星雜物不計此佈 茂昌泰洋行啓 丙二

禮拜一拍

大昌叫貨行

本行今移至四馬路第十九號門牌准十六日上午十點鐘拍賣鐵床衣櫥三把檯面湯臺漆布大小椅一應各式中小木器古銅花瓶大菜刀叉各式洋酒瓷器瓷盃杯臺新番鐵灶工匠鐵器香水香皂皮袋絨毯洋燭呂宋烟裏洋車各式保險燈天平等另星雜物不計此佈 丙一二 大昌洋行啓

香港太古糖局 出售車糖

本行由港自運BA遠五溫B唛四溫半CW唛四溫二五叉嘜四溫叉嘜三溫七五H唛二溫車糖出售如有客欲買新請到本帳房面訂買定卽收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老卜太古洋行謹白 一〇七

英華書館

啓者本館開設上海賴子路第九十號門牌自咸豐年間開設已來已歷五十餘載凡華人子弟之來館讀書者以此為教法最善有洋教習兩位均在英國大輔學校考得文憑另有華教習數人為之肄業者課以英文循循善誘不數年即成通才尤妙在能不荒中學東脩甚廉惟須先付兩月學生如欲在館中午膳亦無不可膳資亦頗便宜欲知詳細情形可至本書館詢問或至二馬路第五號門牌資順洋行內向經理人沈谷𧙗先生詳詢可也此佈 生茂羅

遺失銀票

十三四點鐘楊某在新北門內嚴森泰磁器店買碗有皮夾包一個被扒手偷去內有楊祥泰在海州匯使周同興名下九八元銀據五百二十二兩五錢向申裕成和照付該票已向前途說明將票作爲廢紙特上申報聲明望各寶莊號以及中外人等切勿收用 昌記主人啓

新開元吉冶坊

本廠開設上海南碼頭陸家浜自鑄澆罐鼎具香爐鐘鼎佛鍋佛像海塘錠磨油車鐵器花色俱全諸帶賜顧無不加工精造兼售本冶食鍋川廣油麻價均從廉以廣招徠而垂久遠 主人謹白

遺失提單

今有太古棧北京輪船進口英九月廿三號到申三百另四次運來三井花衣五十包計六十擔昨日一點鐘失去十號提單一紙各寶號切弗收用已向太古行說明已作廢紙另補提單作用 三井洋行告白

失票聲明

玆遺失第三千七百七十二號本票一番訂九月初十期規元六百念四兩七錢六分查此票初十期已經承收去現銀其票業已作廢因該票未曾勾銷恐遺失在外別人拾得作爲廢帋望各寶莊號切弗收用 德餘莊

遺失莊票

本行失落九月廿一日期同餘莊票第九千六百四十七號元四百兩晉和莊票第一萬五千三百二十四號元八百兩已向前途說明作爲廢紙除登申新二報外經在新署捕房備案新各寶行號切勿收用特此佈聞 瑞豐洋行白

王文正經理同益火險

甯波立昌票行

廣東三彩湖北四彩拆與甬江太極圖票行專批廣東湖北福建浙江江南票副票在批價格外公道

盤店聲明

啓者今盤到寶善街榮錦里餘慶號內等受維鏡波生財店底如郭鏡波與各號往來轇轕概歸郭自理特此聲明以免後論 鴻源告白

失票聲明

今小號支和康莊第三十五號支票即元三十兩今已遺失作廢請各寶莊號切勿收用特此聲明 昌昇泰啓

遺失莊票

今遺義昌莊票一紙第五千八百五十六本月十四日期英洋五百元已向前途說明作爲廢紙望各寶莊號切勿收用 順源號

提單聲明

茲利初九日出口往漢第二號提單第一百零四件因客未繳價銀已將該貨另劃他客其提單當與公司言明作廢無用特此聲明 利昌告白

遷移告白

天昌叫貨行

本行今移至福州路即四馬路第十九號一品香書來館對面備有銀洋貨件往來送至帳房收條爲憑孫未週知特此佈聞

失票

八月十二日小號失去賓應謙裕恆上宏德匯票洋一千二百九十元裹廿泉縣移文存案他人拾得作廢 揚州裕隆錢莊白

召租

啓者今有虹口西華德路里有三進大房兩宅門房房自來水一具全仕商合者請玉移致衙安樂里合和帳房謙吉司面議可也此告白 謙吉公司謹啓

提單作廢

今於八月廿九日豐順輪進口曾在關內遺失BC[illegible]元肉一件提單一紙經向總局及棧房聲明作廢此登報 南信和啓

禮拜三拍賣

准於十八日十點鐘在本行拍賣金鋼鑽戒子針手鐲烹金烹鐵器等不計此佈 瑞和洋行啓

元芳 禮拜三拍賣

於十八日二點半鐘在本行拍賣增裕取城都美人獅新花絲光色花羽綢揚報圖絲花色素羽綢中國人條子色席法公茂五代恩榮四美春曉絲光本光元羽綢大七星白花羽紬怡紅院天青羽綢瑞生雙羊色斗綢裕豐聚徵拱照閃花羽綢恆豐大發財色斜羽綢文姬圖元花羽綢禿天青羽綢及市票布等貨此佈 元芳洋行啓

禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布細斜粗布漂布及花旗粗布斜紋等貨皆列明拍賣都內屆時請到本行面拍可也 元芳洋行啓

限期拍賣

與豐前購定杣板暨舊木料兩批共計價銀四百三十八兩議定前月後均照瑞和叫貨行原限於前月二十五日起至廿天出淸交地曾收定洋七十元銀五十兩今限期已迫勢難逾限向與催出推諉延遲顯見有心刁難意圖賠欠爲此登報聲明如本月十七日止再不出貨拍賣收價倘數不足仍須找收並將收定發票作爲廢紙毋得後悔弗謂言之不先也 萬豐全義昌號等白

遺失田單借據

啓者九月初旬在泥浜橋西失落借據一紙田單一張坐落上邑二十七保十圖廿字圩五百廿六號業戶陳鑑興則田二分一厘倘有人拾得送到謝英洋十元倘不送到以後存案以作廢紙無用特此登報聲明送者交泥浜橋朱壁泰南貨店代收可也 陳炎虎字

嫩面玉容散

此散治男女面上油膩黑氣烟色酒刺雀斑晦晦等患每晨搽搽自然嬌嫩滋潤滑秀真整顏妙品也每瓶三角每洋照拆四瓶 上海二馬路中市京都天寶齋便是

拍賣地皮

准於九月十七日十一點半鐘在本行拍賣地皮一塊計五畝九分九厘九豪座落蘇州河邊在華隆棧房相近美署掛號第一千二百三十九號各客如欲詳細者祈請至小行面詢可也 瑞和洋行啓

禮拜二拍賣

本行於九月十七日十點半鐘在本行拍賣獅人虎鹿鴨等四牌翠呢及雙獅人牌嗶嘰到時請駕本行面拍嗣後每逢禮拜二按期拍賣此佈 三馬路信泰洋行啓

禮拜三拍賣

准於十八日下午二點半鐘在牛海路廿一號即西華德路底拍賣書樓大餐間房間木器什物不計此佈 瑞和行啓

拍賣夾板船

准於九月十八日英十月廿六號即禮拜三下午二點半鐘在引翔港船廠前拍賣夾板船一隻名意利士必尼可而生此船於一千八百六十三年在安南用梗木造成有紫銅釘船身包黃銅皮載重九百廿二噸實關噸八百六十七噸能載木料六十五萬尺船桅橫担篷篩綠一應俱全所有船上逢繩什物等分莊拍賣拍後即付現銀倘有風險均歸買客自理屆期二點鐘在滬最時碼頭備有小輪以便貴客同往該處面拍可也特此佈聞 完件洋行啓

拍賣名酒

啓者禮拜四即本月十九日兩點半鐘在本行不限價拍賣新到酥酒車盤毡酒威時忌各色好酒限兩禮拜出淸賣定須付定銀另有部子列明屆時請至本行面拍可也此佈 三馬路元芳洋行啓

禮拜二拍賣

曾意師摩洋行

始創自同治[illegible]

准於十七日十點鐘在泥城外賣克婦路即杉板廠第三十四號拍賣書樓大菜間房間廚房一應洋琴木器什物不計此佈 曾意師摩洋行啓

禮拜二拍賣

准於十七日二點半鐘在本行拍賣康與三笑色花席法大美人絲光元羽綢三小人絲光色素羽綢和記灰印標色花標裕與金八馬色花羽綢泰和月華花斜元亨色斜呢中和孔雀元毛羽綢公茂僧帽Ｑ字絨布公平人才三英細布十一磅人才三廣市布豐裕花其雙兎斜文印度十才耕田棉紗餘貨不計此佈 瑞和行啓

禮拜二拍賣

羅順堂洋行

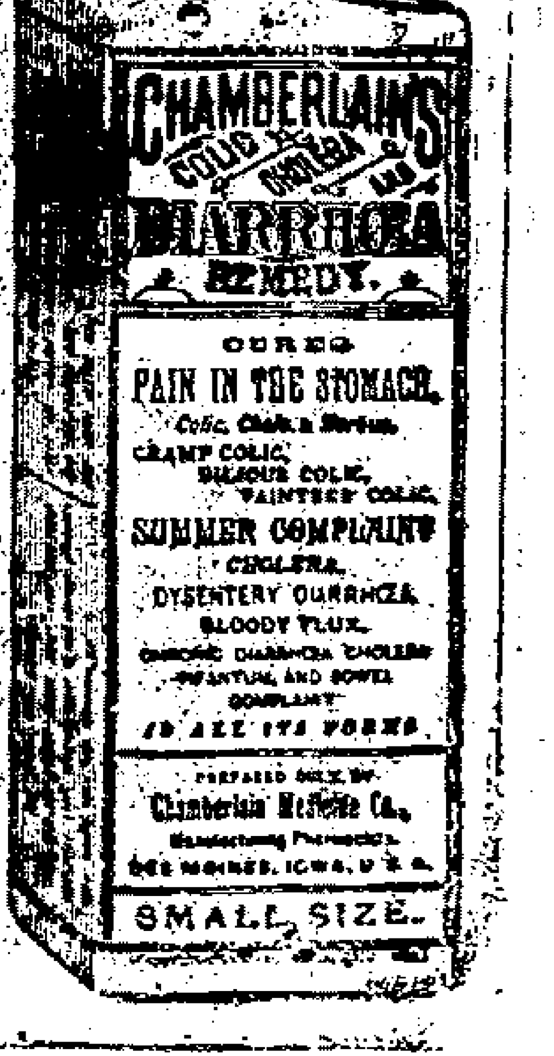
准於十七日上午十點半在本行拍賣各種箱頭雜貨西式上等傢私木器什物餘零星什物不計此佈 江西路第七號羅順堂洋行啓

拍賣 英大馬路地皮

准於九月十七日十一點半鐘在本行內拍賣極貴重地皮一塊道契第九百十四號界石第五百十號在英界註冊計地二畝二分零九毫坐落南京路即英大馬路三聚坊之基址並有紅瓶字房屋均在其內該產現已租出尚有十八年之限期每年租金五百十磅如貴客欲知詳細者請至小行面詢可也此佈 新移玉瑞和洋行啓

曾伯廉治胃腸病藥

曾伯廉所製治胃腸病藥如人食物停滯及下痢等胃腸之病用此治之最易奏效目今購用此藥者日見其多用過之人咸知並無他藥可與婉美且味甚和平服之不致瞑眩毎逢夏命小孩口腹不慎易生痢疾須知此藥毎歲保全孩命為數頗多茲除分膏各藥房出售外另倩新晉隆洋行經理如欲購者不拘多少請臨購荷可也



一周友皮棍一

車床鏤床

本號創設上海廿餘年專售周友牌令牌雜牌皮棍及鈸廠所用各色機器俱全價亦克己洋涇橋南首吉田新號

甲二一100

退股聲明

啓者先父麥子棠承曾祖麥桂亭公占徽河南路全亨號生意股份經本年甲辰正月棠汝奉祖慈命將桂亭祖名下兩股半股份及麥桂潤堂名下半股之半股份全行退出所有全亨始終帳目核至去年癸卯臘月爲止一切帳目當日算結清楚經給回退股單收據日後該號生意盈虧一概與本堂無涉並先父前曾作保親友保單早經銷繳以後如有拈出作爲廢紙特此聲明以免後論 麥積善堂汝棠謹白

乙二十三

聲明

啓者麥積善堂所占本號生意股份因麥子棠於去年棄世今將伊所占麥桂亭祖名下兩股半股份及麥桂潤堂名下半股之半股份全行退出所有本號生意始終帳目計至去年癸卯臘月爲止一切帳目當日與麥積善堂算結清楚給回退股單作據日後本號生意盈虧一概與麥積善堂無涉倘日後有檢出合同字據等件盡作廢紙特此聲明以免後論 全亨謹白

乙二六四

隆茂火險

啓者本行經理瀚格西大公司有年承保中外機貨房屋生財傢伙衣服什物保費克己倘有不測賠欵迅速貴客合意請至四川路本帳房面議是也恐未遍知特此佈告

甲二六

新到機油

本行新到頂上機器油出售此油係搶礮機器等件均可合用價目格外克己貴客賜顧者請至三馬路德昌洋行帳房面議可也本行主人告白

乙二十三

哈姆司登馬戲

十六夜開演 每夜換演新戲

啓者本班馬戲前在滬上已蒙中西商紳雅賞也今又由青島回申仍在原處開演望諸君早臨一擴眼界幸勿失此機會准西十月十一號禮拜二即華九月初三起每夜開演爲童子之日戲西十二號禮拜三華九月初四日及西十五號華初七日每逢禮拜三禮拜六下午准演各種戲法給與童子觀看三點鐘開門四點鐘開演各種靈妙大馬戲本班馬戲業經各邦君士庶稱賞今又來滬上開演諒必亦能雅鑒也貴客欲知其詳請閱各報廣告可也本戲園新到歐洲頭等小花面善演絕妙諸戲又有美人善走索跳舞諸戲留滬爲日無多奉請君及早來觀每晚八點鐘開門九點鐘開演本戲場設在英界泥城橋下塊金隆飯館西首價目包廂每坐六位十八元包廂每位三元頭等每位二元二等每位一元三等每位五角起馬每位二角日戲童子減半除去起馬之外童子可能減半 總經理人勞夫特白

乙二六

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北江南各種大票批發公道門莊照市小號屢獲大彩遠近知名信賭原班回件 上海南市濃揚號 老北門同濟利源 啓

一掃光疥瘡藥

此藥無論乾濕疥瘡小兒胎毒一到止癢頭尾三天便無痕跡每盒角半上海拋球場北首廣東香林軒丸藥號啓

乙二0

新出尺牘維新禮情備要合編

五色洋箋面裝訂十本售洋五角不加

市上尺牘太多不合時用此書專請名家新課是恭維起至請安聯絡成篇計數百首友朋往來生意進出慶賀慰唁一問一答無不齊備一行有一行之客套並寫信故典註解最合時下之用後附婚喪禮制婚喪帖式祝壽祭輓文牘訃狀親族服制圖說及當面應酬交接談風序坐圖位定席儀注此外種種目清繁閱之不盡婚喪一應場中可無失禮且了然人情世事均可對聯白紙胸中後附各行書十卷分文行忠信等集〇上海四馬路文寶書局售

乙二六三

保裕洋行火險

經理英國攀來泰火險公司專保房屋生財什物設遇不測賠欵極迅速仕商下顧請至四馬路十一號本行帳房面議可也

100冊

壽人告白

啓者山東高密縣王耀堂在揚州候補去歲五月間自家道工人劉堂赴揚送資斧衣物各件不知流落何處絕無追賠財物之意然至今未察出著落凡我同寅戚好如遇此人務勸其回家或即代爲登報或速寄信高密西鄉院頭庄均有重謝決不食言 王耀堂謹啓

乙二八

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數現立公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠欵迅速恐未週知特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈

甲二六

頭等花翎 清來面看

上海邑廟東大王堂街王星齋店專批內城雙鍍金頂花翎京紅藍翎各色鉄針京料景泰瓶碗照京批售

乙二二

大隆公司精製淋濁聖藥

珠珀立止白濁丸

此丸得自獨秘其靈效之神速可以推倒天下之白濁藥無論五淋紅白二濁痛而且腫一經服下立刻止痛消濁消腫利便真有藥到病除之妙雖尿管被濁糊閉已成沙淋等症依法服之無不小便暢通濁去清來治愈者不下數千人咸推爲濁中最驗之藥且性味和平與市上純用攻伐諸品者不同故愈後氣體反强保不再發足見斯藥之妙哉無窮每瓶一元小瓶五角八分外加妓受毒陽頭腫爛痛癢另有珠黃拔毒生肌下疳務即愈每瓶一元大二元倘毒氣上攻致成橫痃楊梅結毒等瘡惟內服十寶解毒藥水則遍身積毒悉從大小便全行洩去重者數日全愈每瓶二元 上海四馬路望平街口大隆公司啓假冒甚多認明門牌會審分府告示爲記

乙二一三

杭省和通票行

專批廣東福建湖北浙江各種大票外埠函購原班回件住太平坊石庫門內

乙二三0

聲明

謹詳今小行獲用于攬貨物承蒙各寶號賞拍貨色蓋小行回單爲憑倘有貴重貨物祈請小行面議定期裝寳佣金格外克己以廣徠信實通商如有中外雜貨祈請送四川路四拾一號面試此佈 茂昌泰洋行告白謹啓

甲一三

九華堂詩箋

本號向製東瀛名箋郵政書簡以及名人書畫雅扇灑紙莫不按時法古花樣精雅無比色色鮮艷網網動神素囊馳名滬海價值亦從公道以囊賞鑒家賜顧請認明上海二馬路九華堂蘇州觀前蘇九華照不致誤

乙二0二

九月十五日匯票行情列左

銀行電匯銀票 二先令七辨士
銀行現銀票 二先令七辨士八之零五
銀行三十天期票 二先令七辨士八之一
銀行四個月期票 二先令七辨士八之二五

九月十五日進口船禮拜

北京 輪船 由寧波 太古公司
吉和 又 由長江 怡和行
金陵 又 由長江 太古公司

九月十六日出口船禮拜一

太生 輪船 上午十點鐘開往長崎神戶橫濱等埠 郵船株式會社
華利 又 開往長江等處 麥邊行
道臣 又 開往神戶橫濱 老太古
泰順 又 開往烟台天津 招商局
江永 又 開往長江 招商局
致遠 又 開往香港省城 招商局
海定 又 開往汕頭廈門 招商局
安平 又 開往天津 招商局
圖南 又 開往神戶 招商局
北京 又 下午往寧波 太古公司
金陵 又 晚往長江 太古公司

九月十七日出口船禮拜二

吉和 輪船 晚往長江 怡和行
塘沽 又 開往膠州 美最時行
豐順 又 開往福州 招商局
鎮安 又 晚往膠州烟台天津 太古公司
江天 又 開往寧波 招商局

九月十八日出口船禮拜三

錦茂 輪船 下午往鎮海舟山石浦海門 老公茂
廣生 又 晚往汕頭香港廣東 怡和行

九月廿一日出口船禮拜六

[illegible]陽丸 輪船 下午四點鐘開往舟山石浦海門 日本商船會社

漢水夕陽 ○漢口訪事人云湖北官磚廠從前祇鑄紅磚湖廣總督張香濤宮保以規模太隘不足推廣利權因籌備巨金擇造廠屋以便兼鑄青磚○漢上房捐鋪捐花捐三項均於本月初一日爲始歸入警察局由戴獨川大令經理○英國總巡捕頭納密請假回國日內即須由漢起程矣○武昌官磚廠所出之磚色質均佳與洋磚不相上下近日督憲張香濤宮保札飭所屬各州縣如有建造房屋等一切工作一律改用官磚以免利源外溢○鄂中大憲近以庫儲支絀籌措維艱議得商人凡請三聯票一紙須納銀一兩護照一紙須納銀二兩作六成分派以二成解商部二成解外務部尚有二成作爲經費已札飭江漢關道桑松生觀察遵照辦理矣

上海縣署瑣案 ○前者許喬氏控王沛生借單不還等情縣主汪瑤庭大令提訊之下諭令補提宗鑑堂訊究前晚升堂復訊王供稱有喬星元者向小的借去方單一紙抵押洋銀嗣向索取喬無力贖還另向伊姑母許喬氏借取方單一紙交與小的即向宗抵借洋銀四十五元不知如何此單在張益祥之手既而張開設牛奶棚倒欠甚鉅私將此單向某洋商抵押巨欵洋商刻欲將地管業許喬氏知之稟控案下求鑒原宗供稱小的曾在張家教讀光緒二十八年五月王將許姓方單挽小的向張抵押洋銀三十元迨八月小的在家王又加抵十五元至十一月不還始立抵據不料張因牛奶棚倒閉將單抵押巨貲旋即逃逸大令諭候緝張訊究○施鶴濟控美租界北河南路通順機器行主張載宏將皮棍三箱抵去洋銀計共本利一百七十元延不來贖倩人估看知係僞貨求即提追大令諭提訊核辦

浦東保甲總巡局紀事 ○浦東保甲總巡謝岳松明府以二十四圖汛捕徐炳由務廢弛每遇刦案並不具報實屬玩泄已極前已傳案比責近復任意誤公因於前日傳至案前從重笞責四百板○保甲總巡謝明府前曾出示曉諭嚴禁賭博如違拘案重懲日來訪悉各鄉鎮茶肆烟館仍有糾衆聚賭情事因於每晚親自往查俾劉盤龍一流人不敢復萌故智

馬路工程局瑣案 ○船戶張福昌行竊浦東怡和洋棧花衣八包載至浦江中被水巡捕查獲帶入捕房連借端訛詐之張連生嚴加管押昨日怡和洋棧執事人熊某投馬路工程局請將花衣給領一張交人保出總辦翁子文太守諭候訊取供詞然後核奪○船戶周桂生與六號華捕齟齬致被拘至捕房及釋出即訴知某北貨行主約集同業長泰等行具稟工程局申訴情由總辦翁子文太守批飭傳集一干人質訊在案昨日太守已飭知捕頭俟人證傳齊將巡捕送案訊核

英美等國租界公廨紀事 ○吳煥榮投常州府屬陽湖縣控蔣慶瑞借銀不還等情縣主某大令查知蔣僑居上海租界中因發差備文投英美等國租界公廨稟請讞員黃燿宿司馬派差往提歸案訊辦刻已將蔣提到押候過堂矣 五百五十八五百六十九二號華捕送在途拉客之流妓王大寶妓傭黃葛氏到廨司馬著交官媒看管聽候訊核○一百四十一號印捕送病民顧長生某號印捕送病民王阿大一百八十七號華捕送瘋人汪慶文到廨司馬著轉送棲流公所分別醫養

英租界捕房紀事 ○積竊陳春全掩入勞合路一百十號門牌某烟館內行竊衣服及銅錫 報由包探寶如海拿獲帶入捕房捕頭令押候吊齊各贓然後解送公堂稟請讞員黃燿宿司馬究辦○偷兒吳炳成行竊某某等七家衣服首飾報經包探何阿春拘入捕房捕頭著押候吊齊各贓然後解送公堂稟請訊辦○妙手空空兒王阿林潛入白克路四百三十二號門牌陳寶元家行竊衣物報由包探劉銘芝拘獲帶入捕房捕頭著押候解送公堂稟請究辦

法租界捕房紀事 ○昨日東洋車夫李金發在新橋租界中拉車疾馳適與某洋人所駕馬車相值致被撞傷旋由巡街捕拘入捕房捕頭准予交人保出候傳到車寓主估見馬車修費照數追償○昨日流氓楊某在某茶館中向某鄉人訛詐不遂恣意行兇適爲包探所見拘入捕房捕頭命押候解送公堂稟請讞員陳楚生大令訊辦○張阿二陳阿生二倫兒在徐家匯左近竊得某姓所豢耕牛一頭牽至租界中求售包探見而盤詰認竊不諱因即解入捕房捕頭命押候堂期解請訊辦

美租界捕房紀事 ○昨日提籃橋左近湯樂荷關水廠小工張三三不知緣何與同事王阿鶯秦昂生口角兒毆力不能敵致被毆傷血流淋漓奔赴捕房聲訴捕頭令人扶送同仁醫院求治俟愈後自投公堂稟控○昨日某號傭人王雲亭拉車載貨至西華德路偶一不慎將徐根福撞倒碾傷足背適爲四百十二號巡捕所見將王拘入捕房捕頭令人送徐至同仁醫院療治王從寬釋出○昨日跑馬廳賊王根邱在外虹口日本郵船株式會社碼頭上某號棧內行竊魷魚若干適爲包探錢榮堂所見連贜帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員黃燿宿司馬訊辦○昨晨狄思威路第二百三十一二百三十二兩號門牌房屋圍牆忽然坍下適爲十一號巡街捕所見回報捕房捕頭令某包探前往查明以便傳諭至主攜工修葺

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋七百萬元共合洋一千七百萬元另備定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門福州漢口神戶長崎孟買加拉吉打古隆北羅州德國漢口神戶長崎廣東蘇伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼西貢舊金山新加坡孟買把頤天津北京橫濱其上海行專各商往來即存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存六個月者其息照長年五厘算存三個月者其息照長年四厘算存十二個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並可匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國日本等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十三年七月二十日 申

英商 信記洋行

啓者本行新到織布機器腳踏印書機器其價格外便宜欲購請至二馬路十二號信記洋行面議 經理李德臣啓 申三X

上海洋涇浜 經理 祥豐肥皂批發

肥皂衛啓 啓者本行今用新法製成各種肥皂最易潔淨去垢且能歷久毫不變色並由用料精華法又其來不同做費省功宏人頭抽也請予以信試貨試之自運百廿祥豐廿集祥豐百廿松茂廿條松茂五條洞昌皂及胡記號衛生衣裳正號洋蜜梘等貨批發格外公道倘蒙紳商賜顧請至英界鐵大橋南首 招牌無不致悞 祥豐洋行告白乙山堂

患毒門者速看

專治楊梅結毒真神效

僕由蜀來申誤染妓毒始覺腸頭破皮繼延小腹兩旁生核作痛後覺毒氣上攻遍身潰爛日延外科診治病勢反重幸舍親楊礐亭談及上海二馬路西首興隆里內廣東彭壽堂所製犀黃化毒丹下疳散萬分神效治愈各種毒症屈指難計盡往試之僕聊購該堂雙料犀黃化毒丹下疳散各服內服外搽果然痛若失不數日瘡點脫落淨盡毫無疤痕而神彩光澤其病遂愈然非得服該堂靈丹妙藥焉能今日如此二憶回想沉吟林瀕特其若樂何止天淵因念滬上烟花如雲病諒亦不少一經患毒非特顏面攸關且貽害終身而市上毒門各藥每多有名無實不可究詰惟該堂二種妙藥乃僕親身試驗確是靈驗妥故大聲疾呼以告同病諸君速往服幸勿疑而自誤病能痊癒為傳播或令購施送功莫大焉 西川楊伯達了明甫頓首

乙X二O一

商務書館華英音韻字典集成

共集字治語十餘萬言注以發音標其讀注附圖千餘末載他國俗語解義減筆字解記號各譯中西排名表全書一千九百十四葉鴻博精密侯官嚴先生許為獨出冠時之作洋裝半皮面每部一大冊價洋七元五角

減筆字解各種記號每部一冊布裝金字布面洋紙價洋一元二角五分

商務書館華英字典

全書四萬字訓詁簡雅釋義詳明並選擇成語末附　特請上海南洋公學胡友甫吳

商務印書館新出袖珍華英字典

價之先生編輯酌刪繁重全書約四四萬餘字製成小冊納諸懷袖最便翻檢洋裝布面每部一冊價洋一元〇上海商務印書館〇漢口〇廣州商務印書分館全啓

乙卅OO一

新開大豐祥皮貨莊始創真不二價

本號今於八月十九日先行交易擇吉開張開設上海小東門內四牌樓第一家右廊門內坐南朝北門面自運各口粗細皮貨價一無二欺照碼二四貨價不合包退包換承蒙紳商賜顧者定價格外克己非圖射利以廣久遠謹將本號開明照牌庶不致悞特此預白

乙X卅

寧波太極圖經理同安火險分行賠款異常迅速

余世居寧城應家衕於八月初一日向同益分行友徐君保有火險忽於八月初六晚被鄰失慎延燒蒙該公司經理人太極圖王君電達總公司實辦劉孟揚君三日內如數照償可見該公司辦事認真誠實可靠特此登報鳴謝 包□標謹啓

乙卅

中國通商銀行給發股息告白

本銀行今將光緒三十年正月至六月底止第十四屆官利照章於九月初一日起給發各屆期有股諸君祈於本日向本行收取利息特此布告

乙□

北京工藝商局告白

本局屢次賽會考取最優現又添造中西木器馬車電鐙洋製化學琺瑯金珀珠各種象牙玳瑁各器栽絨地毯鞍粘精製景泰藍器具以及洋胰紙烟等類一應俱全貨精價實中外官商到京無不購求數目日增歸人稱為京師名產必不可少之物外洋外省投函定貨者務請認明北京本局字樣以免歧誤　再本局出色之品為采辦貢物備辦官禮投贈洋友以及奩具壽儀祭器所需為最多合併登明　北京琺瑯廠工藝商局謹啓

乙X

公啟聲明

謹啟者所有吾鄉布染業於道光年間由蘇分滬創所立規至今數十年來安份營生衆所共知忽於光緒二十五年八月間有小布坊等擅利吞染紊亂行規當經稟控　縣憲已蒙出示禁阻大布小布各歸各業不准攙利奪做案等情在案何如今歲而小布業仍向京廣貨各客割跌價兜攬有意亂規現於八月間控稟　縣憲復蒙出示禁阻　因登報懇斷　京廣貨各客號以各貴客格外原諒俟後仍照舊規各管各業所有染布仍歸敝業領染以免爭亂訟累而全靈業若有似此背出　各貨號　各貴客之施也　布染業謹啓

乙三

生佛西歸

原任安慶府知府桂公鉞號玉堂自二十年出守宣州為地方興利除弊任勞任怨庚子之變皖南一帶謠惑會匪蠢擾地方桂公創設保衞營嚴拏匪類分別懲辦各匪聞風斂跡地方獲福無窮自二十八年調補首府宣郡紳民無計攀留遂行時率送遍傘絡繹而至以及敎堂亦送恩周中外一圖其在宣郡政聲至今口碑載道及赴首府任倍加勤勞每見地方應辦事宜雖抱恙在身不肯稍偷安逸事必躬親以致積勞內傷於二月間因病遇季五月赴滬行至上海病日益加劇據醫云尚須靜養不能急遽見效雖在病中仍以國事民事無須臾忘無如天不假年不幸於七月廿二日竟作古人臨危遺言為國為民勞而無功八字電音到皖岸上紳民皆為文武江干迎櫬開弔之日弔客盈門皆為惋惜而巷衖紳董乘此翻以誌不忘足見民心感戴雖死猶生其居官如此異可總集實矣

乙X

造紙有限公司告白

本公司招股章程已登入八月朔日各報現在股份除已領出官股銀六萬兩外所有商股四十萬兩計四千股業經籌集有二千二百股各紳商深知紙廠利益豐厚踴躍認股不久籌集鉅資其餘一千八百股亦無難就期招足爰定於十月底截止掛號凡欲入股者請從速惠臨牛市路本公司或滬洋務源銀號杭州元昌錢莊蘇州仁和錢莊俱可掛號認股遲恐額滿見遺也現經議定於掛號時先繳銀二十五兩六個月後再繳銀二十五兩以上二次繳銀均在未開工以前照各總董會議常年給息四厘以繳銀之日起算一俟第三期繳足股銀換給股票後仍照原章常年官利八厘俾昭公允合併登報聲明 奉勸股份諸君鑒察

乙X

京都天寶齋 珠黃化毒丹 珠黃下疳散

珍珠琥珀立止五淋白濁丸

淋濁一症夫因酒濕熱毒而成或花柳場中染及以致小便刺痛淋瀝管閉塞點滴不止步履艱難實痛不堪大受其累服此丸立刻消除利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊不但病除而且身壯體健增元滋精治淋

珠黃化毒丹每瓶二元　珠黃下疳散每瓶七角　專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便淋瀝等症服則立愈永無後患　上洋二馬路中西肆新里石庫門寓

乙□

應時要藥

避瘟腹痛藥　生髮水　滴香　小兒痔積　瀨玫瑰香　蜜水　起油漬藥　水攻玫瑰擦牙粉　立止牙痛水　效救生烟藥花　捌清毒藥　其餘藥目繁多不及細載　上海老德記藥房謹啓

甲X

和豐康啓

本號新到各國錢票夾　人字金鑾鳳　金錢羊皮帶　棉重色　潔料實工堅靈批較乘公道　顧者四馬路惠福里是耳

乙X

電車出售

啓者今有堅固電氣車一輛出售如有合意欲買者請至本行驗看價可也　二馬路茂洋行謹白

乙

新開鑫豐衣莊

本號開設上洋南石路中市專印各當粗細皮貨定做時式綢緞新衣四季衣服出租門市兩七角副朔九扣比衆盈道價目不合包退包換

乙

新到雜貨

啓者本行由花旗運來各種長條肥皂此貨消行各國已久今初來中國因欲推廣銷路定價格外從廉另有由日本著名大廠運來洒門汀此已由工部局打樣人同各木作主俱已試過貨精堅固耐久定價格外克己倘蒙紳商賜顧者祈駕至小行帳房面議可也　四馬路協隆洋行啓

甲

那紹納保險公司

啓者那紹納保火險公司自西歷一千八百二十二年開設現托本行經理該公司事務為此本行代客承保火險其保價與市上一律此佈　豐和洋行啓

普天下第一等

新式頂響唱戲機器比戲樓上唱更響永遠不壞

專辦各國軍營需用戰鼓號筒笙簫鼓笛遠近燈鏡得勝樂器

本公司開在上海三十餘年經辦各國極大名廠大小賽儀洋琴風琴自行車零星機百樣以及軍營物件貨俱全備價廉物美久蒙各大憲嘉許今由英美名廠耗本公司獨家經理頭等唱戲機器比以前他項之貨大不相同每隻起由四元至二百餘元京調徽調廣調宜腔幫子各省小曲洋操洋調男女哭笑一應俱全○仕商賜顧請認明大小機器底面有本公司牌號以及坐狗牌為記蓋買之時須認明機器上黑底白銅牌予西文海碼方是真貨京調用仙孩牌洋廣調用坐狗牌為記此佈 甲

英大馬路東首英商謀得利有限公司告

瑞生洋行

經售各種機器

英國第一著名桑白生偕老廠所造紡紗機器早已風行寰宇中國各紗廠購用共有十八萬錠子之多他如華特廠之鍋爐引擎修理機器利物浦廠之織布機器格利內而之濾水滅火機器復推克斯之潤機器無不推陳出新巧適用又名廠所製鐵引發螺鍋爐電汽燈以及可實運動各項機器用之電汽箱尤為心裁獨出精巧絕倫現敝廠派一洋匠駐滬專司裝置機器以上各廠皆歸小行一家在滬經售貨可包用價亦克己倘蒙賞識商賜顧請移玉至小行看圖面議價值可也此白 甲一〇一

新輯石印

道咸同光奏議

起自道光紀元迄於光緒壬寅凡近百年洋務外交理財行政各種章片無不畢備搜羅遍廿一行省選擇歷四五寒暑文皆僅見校頁精詳治世者可作指南到學者堪資考證每部廿八本價洋六元上海通德里久敬齋書莊及各書坊發兌 乙

告白

裕昌洋行經理火險公司

本公司開創英京已有五十餘年現存英金四百零五萬七千磅合上海規銀二千一百六十三萬兩零如蒙 賜顧至本行帳房面議可也 甲一〇一

日本郵船會社

啓者本公司太生輪船准於本月十六日即禮拜一上午十點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包□到禮拜六午刻客票賣到十二點鐘止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者今禮是輪泊本公司碼頭裝貨搭客務新早臨為幸

郵船株式會社

五馬路公信洋行

經理火險公司

大英士干的士祕能拿臣那火險公司

此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在申江招徠倘荷貴紳商買保險房屋棧房住宅保險從速償遇不測賠償迅速用特佈知 甲

遺失莊票

今遺失衍大票一萬四千七百四十一四號九月十八期九八元一百三十五兩厚大票一紙九千七百六十六號九月十八期九八元一百廿四兩五錢已向該莊聲明作為廢紙留各寶號切勿收用特此告白 恆記號

老太古告白

今敝滬西火險公司 柯里仁火險公司 凱喇定火險公司 勞治愛司其火險公司

啓者本行經理以上家五保險公司寄務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁二

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必兩週外國規矩為此佈 五月十一日 三馬路茂生洋行啓

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安特發膀胱與內腎等症無不統治凡各症宜用經瀉者此丸洵能鎮一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售

批發各省彩票

本號逐月向售湖北江南及副票浙江廣東福建各種大票批發公道門庄照市小號經售以來大彩屢獲諒早洞鑒函購班回件上海南市新馬路楊家渡大源啓 乙二〇四

老裕泰馬房

新到頂上時式馬車傢生騎馬傢生大小男女馬鞍馬鞭馬車燈一概俱全價目格外公道以廣招徠凡貴客欲現辦或定製均便請至泥城外跑馬廳後背老裕泰馬房面訂可也 甲

盤店聲明

茲有邑廟花園許姓所開悅來義糊業店幷棧房缸場生財貨物以及牌號又幷蘇杭作場生財等情一應盤與蔣姓為業如有許姓前項往來未清等情仍歸前實許姓自理與受主蔣姓無涉恐未週知特此登報聲明 乙

悅來義蔣姓啓

勝家縫衣機器公司

本公司縫衣機器每年可銷一百五十萬部之多早已馳名天下且在一部車上可做盤切椿繡打褶等花樣針線此手做更為堅固能包用五年修理不取分文並有婦女教習可能到府教授一切做法概不加費機針及車上所用零星小件均有出售此乃家常必需之物置辦一部甚為合宜因在先只付銀洋少許便得機器在家應用餘銀可能按期繳付凡仕商賜顧者請臨英大馬路第十七號勝家公司面議可也甯波江北岸及城內均有分行蘇州杭州已由本行自己派人經售諸君就近交易其價與上海一律不二價也 乙

遺失筆據

今遺失上海悅來義蔣姓租店合同契據一紙幷盤貨簿一本租摺一扣又華姓經手貼據一紙貼摺一扣皆一併遺失已向前途說明均作廢紙倘日後如有檢出另生枝節纏繞等情仍歸許姓自理與悅來義蔣姓毫不干涉恐未週知特登申新兩報聲明 蘇郡烏雀弄許晉卿告白 乙

始創龍涎香戒烟丸

啓者本齋秘法創製龍涎香戒烟丸三十餘載荷蒙○士商賜顧功效昭彰久已中外馳名邇因信用近有襲用本齋龍涎香丸名希圖影射魚目混珠誠恐有志戒烟者為其所誤用特佈告四方凡欲賜顧者千祈辨認招牌細嘗藥味庶免以偽亂真也服法原方另詳仿單○廣東遷避齋謹啓分設上洋三馬路 乙三〇

遷居廣告

本堂因福仁里房屋翻造遷居新閘醫園第一弄如有外埠託各寶號轉交敝堂信件請送交該處為禱 同仁濟善堂啓

九月十五日行情銀洋錢列左

新匯劃收市	七錢四分五
銀拆	一錢六分
龍洋找頭	七錢二分五
錢找頭	七百六十文
市錢	一百十三千
卡錢	一百十二千
衣牌	八百八十文

大昌洋行

有銀出借

本公司在江西路四十一號門牌備足資本如欲借銀者房屋地皮一押款代客買賣代換契及經理房租往來項貨物轉輾難事務貴客賜顧者請至本公司帳房面議利息用比衆格外克己特此開德律風八百五十三號碼 甲 產業公司

大清郵政收信時刻曉諭傳單

寄輪船名往	某日		止收信時刻
崇明堡鎮	十六日	小火輪	上午八點半
新場奉賢		航船	上午八點二
周浦		郵差	上午八點鐘
黃渡		小火輪	上午九點鐘
朱家閣白鶴		又	
港南翔嘉定		航船	又
閔行青浦		小火輪	上午十點鐘
大場羅店瀏河浮橋		郵差	上午十一點
南潯湖洲		小火輪	又
甯波鎮海餘姚定海百官紹興金華		江天	下午三點半
諸暨蘭谿台州衢州			下午三點半
江灣吳淞寶山		火車	上午十一點 / 下午三點半
七寶泗涇		航船	上午十一點
南匯川沙大團		又	下午二點半
無錫		小火輪	下午三點半
松江亭林泆涇南橋		航船	下午三點三
張堰楓涇章練塘莊家巷		又	又
蘇州杭州嘉興塘棲莫干山		小火輪	下午四點鐘
長江各埠南昌府九江姑牛嶺		瑞和	晚刻九點鐘
廈門汕頭		海定	又
香港廣東		泰順	又
威海衛烟台塘沽天津北京		泰生	又
塘沽天津北京		安平	又
牛庄		益生	又

本局逐日收信時刻傳單近因冗長不便排印爰擬刪繁就簡將每日限定各口郵件收信時刻專開一單登明本日報章嗣後一概刪去不復再登此啓

申報附張不取分文
第八千零六十九號

萬五千兩訂明由二十八年六月起至三十年底止分期陸續交付于六月十一日書立草約合同署押完案惟照[illegible]議定該旗並無現銀撥以地租一項作抵教士堅不允從端貴等回京後亦以教民極困待欵孔急為言請再撥銀一萬兩旋咨由外務部電商等背復飭歸綏道在存儲庫購糧項下撥解銀一萬兩交教士賈名遠如數收訖下欠八萬五千兩該主教教士屢次追索二十九年春間籌勸向該主教等再四懇商始允將所欠銀兩統以地畝作抵而該旗于奉到檄飭以後抗不遵辦亦不承認兩次代籌墊付之欵任催罔應視若無干十月間奴才到將軍任後又派員嚴諭催交而該旗延宕如故經奴才奏請　飭下外務部理藩院嚴飭遵辦案　旨允准札行復揀派綏遠城協領榮昌察哈爾總管巴圖德勒格爾持文前往開導該旗始漸就範呈請寬限派員赴綏亦經奴才奏明在案本年二月已屆緩期該旗仍未將地畝議交奴才復飭派辦洋務之山西即補道　受培奏保知府斌儀等隨時催辦並向教士等往復婉商五月間教士字嗣安劉拯靈與該旗商明願將地畝作價抵償計每地一畝作銀三錢亟請派員會收其前由綏借墊錢二萬五千兩就近于應收地內劃撥奴才即派墾務委員刑部主事周祚麟候補縣丞吳棣棻等前往該旗會同教士蒙員到地監視交收因青苗在地不便行交經教士委員等商明眼同教民蒙衆總收草地一段勘明四至作為三千六百六十六頃六十六畝抵銀十一萬兩于此項地內劃出八百三十三頃三十三畝作為教堂歸還官墊二萬五千兩之數其歸入教堂之地該主教教士體恤蒙難允給歲租墾種之後按畝計算歸還官欵之地無租于七月十八日主教方濟仲教士字嗣安劉拯靈易亮委員斌儀等[illegible]蒙[illegible]齊集換立合案完結合同鈐印書押永遠遵守將前定合同銷燬計四子部王旗應給賠欵十一萬兩一律交清完案奴才伏查該旗因效尤仇教釀成鉅案上煩　宸慮一再嚴飭速辦而該部王從前倔強抗違較各旗教案尤為棘手迨事經數任時歷四年始得造議奴才到任之日正值議欵發端間不容變當時雖在局外而周旋樽俎亦嘗為之排難解紛及身任軍符更屬責無旁貸今幸賠欵辦結蒙教照舊相安奴才仍當隨時勸導防維不使再生釁隙用副　聖主修好睦鄰之至意其劃還官墊銀兩地畝隨俟招民領墾清還借欵除將合同鈔咨外務部理藩院外所有四子部王旗教案以地抵銀一律交清完結緣由理合會同歸化城副都統文瑞恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知道欽此

綏遠城將軍貽　奏為所有準噶爾旗教案完結代籌卹欵收回地畝緣由片　廿七日

貽穀片　再查伊克昭盟準噶爾旗於二十六年間亦有仇教殺掠之案疊經前任將軍派委現署黑龍江副都統前奏辦教案之直隸州知州壽勳會同法國主教至清比國總教士賈名遠教士南懷義議辦於上年二月議定免徵禍首亦不索賠罰由該旗認給教會撫卹銀二萬九千兩公立合同書押鈐印在案嗣因該旗非常貧苦籌措甚艱懇請變通辦理以豐林窰子噶布爾河頭等六村已墾地三百頃作推業經教堂應允十月間奴才到任後兩次派員前往丈變查知該處地戶承種地畝業已數年一旦驟令遷移殊覺流離可憫該教士等復以地多瀉瘠不值所推之數欲於三百畝外再行加添而該旗生計甚窘無可撥補復經委員等商之教士擬令該民戶每年出租銀一千五百兩給予教堂逐年推擬奴才詳察蒙地向來無此重租此次雖事屬權宜求為消弭巨案然因教會而徵遷居戶以後恐客民交累難免有意外之虞且教士持增地之議甚堅不如乘此時別籌良策因飭辦理洋務委員奏保知府斌儀歸化廳同知樊恩慶等約教士蒙員熟商將所具地畝歸官由墾務局籌給現銀了結該教士等欣然樂從又以得銀勝於得地僉奴才委曲調停之心情願讓銀二千兩祇收現銀二萬七千兩分為三期籌付限本年十一月三十年九月三十一年三月各交歸化城平銀九千兩書立押票屆時由主教關玉清派教士親持向將軍衙門分次照數領取公同先書草約由主教教士委員等各簽字畫押俟欵項交清即將草約並前立合同一併銷燬其該旗歸官地畝擬派員丈收後仿照達拉特旗四成地辦清由墾務局分別等則扣戶領種收回地價將來升科後應徵地租由托克托城廳按年徵收惟該處地質不佳放給民戶能否收足原價殊難預定為速結數案並恤蒙艱起見不得不如此通融辦理總俟實收若干再行結算所有準噶爾旗教案完結代籌卹欵收回地畝緣由除分咨外務部理藩院查照外理合會同歸化城副都統文瑞附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批該衙門知道欽此

安徽巡撫誠　奏為皖省烟酒兩稅前奉　諭旨切實辦理現已陸續辦有就緒片　廿七日

誠勳片　再皖省加徵菸酒兩稅前奉　諭旨切實辦理以開辦之初收數向無把握當經據情　奏明在案伏念籌練餉兵正刻不容緩之際敢不竭力圖維數月以來迭經督同藩司遴派妥員分馳各屬悉心籌辦現已陸續辦有就緒合計每年所收約可得錢七八萬串皖省貧瘠之地籌此一宗的欵實已力任其艱於兵餉不無裨益除俟收數齊集另摺報解暨咨部外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

科布多辦事大臣英　奏為科布多邊遠瘠苦民貨無多籌辦統捐有礙無益據實覆陳摺　廿八日

奴才英秀跪　奏為科布多邊遠瘠苦民貨無多籌辦統捐有礙無益據實覆陳仰祈　聖鑒事竊奴才接准戶部來咨內開本部奏請通飭各省一律籌辦百貨統捐以保利權而便商民等因一摺奉　旨依議欽此鈔錄原奏行令欽遵辦理前來奴才細繹原奏具見部臣仰體　皇懷而於裕餉便商之中特寓興利除弊之意周詳審慎外具苦心當茲時事多艱理財尤亟凡為臣僕自應共體時艱若可遵行何敢違異查科布多為防戍軍營迴殊內省地處極北本少坐商所有生息皆係執領部票隨營買賣不過與各旗蒙古以貨易貨用獲利益近十餘年來因蒙古苦累貿易亦無重利可圖且自庚子兵亂以還貲財虛糜賠累不堪大半歇業間有存者統計不過二十餘家又皆小本營生往往朝向經商夕旋歇閉何時措有資本復又開張邇來科商類皆如是至該商等每年所租易之貨祇有羊隻馬匹[illegible]羊角皮張等物必須歇運進口方有銷路其經過內地關口自必照章納稅迄無偷漏之虞故我　朝優待蒙古體憫邊商向未於北路地方設有卡並無徵收貨稅之條目今邊地苦寒商民久已罕到日用各物諸形缺乏方當設法招致之不遑何可更議徵取茲若驟行統稅竊恐所得無幾擾累滋多必致商民裹足群思他適轉於蒙民交易諸多有礙且亦殊失我